

## Linguist/in - Angewandte Sprachwissenschaften (m/w/d)

Oder

## Quereinsteiger/in aus der Lehre mit Fokus auf Deutsch & Englisch

Du hast Lust, in einem dynamischen Team an spannenden Projekten und Lösungen rund um Fahrzeuge zu arbeiten? Du bist Linguist/in oder Quereinsteiger/in aus der Lehre oder hast generell Spaß an der Arbeit mit Texten? Dann solltest Du Dich bei uns bewerben!

Die ATEEL Consulting S.à r.l. ist ein mittelständisches Unternehmen in Luxemburg. Mit unserem umfangreichen Wissen im Bereich der fahrzeugbezogenen Gesetzgebung beraten und unterstützen wir die europäische Automobilindustrie in allen Belangen der Übereinstimmung mit den einschlägigen Gesetzen.

### Aufgaben

- Einarbeitung in die fahrzeugspezifische Gesetzgebung; Anwendung dieser Vorgaben auf die jeweiligen Praxisfälle der Fahrzeughersteller
- Selbstständige Ableitung von Anforderungen in Deutsch und Englisch auf Basis von Gesetzestexten und Vorstellung der Ergebnisse beim Kunden
- Eigenverantwortliche Bearbeitung und Leitung von Projekten
- Selbstständige Bearbeitung von Rechercheprojekten im Bereich Fahrzeug-Funktionen und -systemen
- Betreuung eines oder mehrerer Kunden aus der Automobilindustrie als Dienstleister rund um die Zertifizierung und Typgenehmigung von Automobilen

### Wir suchen

- Linguisten (m/w/d) der angewandten Sprachwissenschaften oder
- Quereinsteiger (m/w/d) aus der Lehre mit dem Fokus auf Deutsch & Englisch
- Kolleginnen und Kollegen mit technischem Verständnis und mit Spaß an der Arbeit mit Texten
- Absolventen oder Professionals (m/w/d) mit sehr guten Sprachkenntnissen in Deutsch (mindestens C1) und Englisch
- Mitarbeiter/innen, die Lust haben mit ihren Ideen die Entwicklung der Firma mitzugestalten
- Menschen mit Teamgeist, Gespür für Kundenanforderungen und souveränem Auftreten
- Kundenorientierte Netzwerker/innen mit Bereitschaft zu gelegentlichen Geschäftsreisen
- Ein Organisationstalent mit selbstständiger Arbeitsweise

## Wir bieten

- Intensive Einarbeitung in das Fachgebiet „Internationale Gesetzgebung von Fahrzeugen und Komponenten“
- Vielfältige und individuelle Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Arbeiten in toller Atmosphäre mit hohem Mehrwert und vielen Zusatzleistungen
- Kollegiales, dynamisches Team
- Flexible Zeiteinteilung/Jahresarbeitszeitkonto
- Gute Work-Life-Balance

Bei Interesse freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen an: [hr@ateel.com](mailto:hr@ateel.com)

ATEEL Consulting S.à r.l.  
14, Op Huefdréisch  
L-6871 Wecker  
[www.ateel.com](http://www.ateel.com)